

**F-Valenciennes: computer equipment and supplies**  
**OJ S 167/2012 31/08/2012**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: CCI grand hainaut

Postal address: 3 avenue Sénateur Girard, BP 80577

Town: Valenciennes

Postal code: 59308

Country: France

For the attention of: Mlle Ferret Jessica

E-mail: [j.ferret@grandhainaut.cci.fr](mailto:j.ferret@grandhainaut.cci.fr)

Telephone: +33 327513297

Fax: +33 327513221

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.grandhainaut.cci.fr/>

Address of the buyer profile: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Other: chambre de Commerce et d'industrie

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Fourniture de logiciels 3d et services de maintenance de stations AVID.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Fournitures d'une 20aine de logiciels 3d, versions complètes et mises à jour, en licence éducation pour nos écoles de création numérique et animation. Maintenance évolutive et corrective pour 2 régies numériques AVID avec unités de stockage spécifiques et postes clients (mise en conformité des 2 régies incluant changement d'os, paramétrage, mise à jour de Media Composer et de Pro Tools; achat sans installation de logiciels pour les postes clients comprenant la mise à jour de 60 licences Media Composer et de 12 licences Pro Tools;

contrat de maintenance pour l'unité de stockage Avid Unity et 2 boîtiers Nitrix DX Academic)  
Durée: 4 ans résiliable annuellement.

**II.1.5. CPV code(s)**

30200000 Computer equipment and supplies, 72500000 Computer-related services, 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support, 72260000 Software-related services, 48322000 Graphics software package

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Prix pour le lot 6 (sauf pour les lots 1, 2, 3, 4, 5 dont le prix: 100 %). Weighting 60

2. Savoir-Faire, couverture du contrat de maintenance, exhaustivité de la prestation de service pour le lot 6 (sauf pour les lots 1, 2, 3, 4, 5 dont le prix: 100 %). Weighting 40

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2012\_02\_PA\_AOO\_GSIC\_LOG3D

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2012/S 071-118047](#) of 12.4.2012

**Section V: Award of contract**

---

Contract No: 2166516

Lot No: 1

- Lot title: Fourniture de logiciels, versions complètes et mises à jour, en version éducation: Nuke, Mari, Z-Brush, Unity 3D (+add on).

**V.1. Date of conclusion of the contract**

31.7.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: agmd  
Postal address: 113 Rue de Mont Cenis  
Town: Paris  
Postal code: 75018  
Country: France  
Telephone: +33 142520001

**V.4. Information on value of the contract/lot**

**V.5. Information about subcontracting**

Contract No: 2166516

Lot No: 2

- Lot title: Fourniture de logiciels, versions complètes et mises à jour, en version éducation: EasyDcp, Cineaset, DcpPlayer, CtpPro, DragonStopMotion, Reaper.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

12.8.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Para graph, Agence Paris Agirhe  
Postal address: 37-39 rue des Morillons  
Town: Paris  
Postal code: 75015  
Country: France  
Telephone: +33 156567878  
Fax: +33 156567879

**V.4. Information on value of the contract/lot**

**V.5. Information about subcontracting**

Contract No: 2166516

Lot No: 3

- Lot title: Fourniture de logiciels, versions complètes et mises à jour, en version éducation: Mental ray, Muster, V-ray, Mentalcore.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

12.8.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Para graph, Agence Paris Agirhe  
Postal address: 37-39 rue des Morillons  
Town: Paris  
Postal code: 75015  
Country: France  
Telephone: +33 156567878  
Fax: +33 156567879

**V.4. Information on value of the contract/lot**

## **V.5. Information about subcontracting**

Contract No: 2166516

Lot No: 4

- Lot title: Fourniture de logiciels, versions complètes et mises à jour, en version éducation: Autodesk Alias automotive, ShowcasePro.

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

12.8.2012

### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Para graph, agence Paris Agirhe

Postal address: 37-39 rue des Morillons

Town: Paris

Postal code: 75015

Country: France

Telephone: +33 156567878

Fax: +33 156567879

### **V.4. Information on value of the contract/lot**

## **V.5. Information about subcontracting**

Contract No: 2166516

Lot No: 5

- Lot title: Fourniture de logiciels, versions complètes et mises à jour, en versions éducation: Catia version éducation recherche Dassault Systeme.

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

1.8.2012

### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Tata technologies

Postal address: Espace Européen de l'entreprise - immeuble le "Skansen", 3 allée de Stockholm

Town: Schiltigheim

Postal code: 67300

Country: France

Telephone: +33 388568900

Fax: +33 388568909

### **V.4. Information on value of the contract/lot**

## **V.5. Information about subcontracting**

Contract No: 2166516

Lot No: 6

- Lot title: Maintenance évolutive et corrective, pour 2 régies numériques AVID avec unités de stockage spécifiques et postes clients.

### **V.1.**

**Date of conclusion of the contract**

10.8.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Cap'Ciné

Postal address: 3 rue Villaret de Joyeuse

Town: Paris

Postal code: 75017

Country: France

Telephone: +33 140555999

Fax: +33 140555990

**V.4. Information on value of the contract/lot****V.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

Annonce no 431, BOAMP 72 B du 12.4.2012.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 30.8.2012.

**VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Lille

Postal address: 143 rue Jacquemars Gielée, BP 2039

Town: Lille

Postal code: 59014

Country: France

E-mail: [greffe-ta-lille@juradm.fr](mailto:greffe-ta-lille@juradm.fr)

Telephone: +33 320631300

Fax: +33 320636840

Internet address: <http://lille.tribunal-administratif.fr/ta-caa/>

**VI.3.2. Review procedure****VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal administratif de Lille

Postal address: 143 rue Jacquemars Gielée, BP 2039

Town: Lille

Postal code: 59014

Country: France

E-mail: [greffe-ta-lille@juradm.fr](mailto:greffe-ta-lille@juradm.fr)

Telephone: +33 320631300

Fax: +33 320636840

Internet address: <http://lille.tribunal-administratif.fr/ta-cao/>

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

30.8.2012